

EL DIA

DIARIO DE LA MAÑANA

DIRECTOR PROPIETARIO, *Rafael Alpizar A.*

Año IV

San José, miércoles 23 de Setiembre de 1903

Número 874

Coman solamente con famoso aceite puro de oliva virgen, más barato que la manteca y más higiénico

Aceite Salat

Mi casa es la única que no adultera ni mezcla los licores y por eso es que sirve los mejores cocktails y bitters. *Vinos y licores generosos a precios módicos.*

SERAFIN MARTINEZ

AL PUBLICO

En las últimas fiestas de Santo Domingo de Heredia fue sustraída de una caballeriza de aquella ciudad, una bestia apurada; ésta se encontró después en la estación del Pacífico, pero sin la montura ni el freno. Se dará una buena gratificación á la persona que informe del paradero de dicha montura y del freno. Para referencias, en la oficina de este diario

SASTRERIA

En esta fecha he abierto un taller de sastrería contando con un variado surtido de casimires en donde ofrezco mis servicios al público en general.

— PRECIOS MUY BAJOS —

Esmero y puntualidad en el trabajo

6ª Avenida Oeste n° 30, contiguo á Robert Hermanos.

JULIO MONTERO C.

Aviso

á mis clientes que para evitar cualquier contagio, tengo buenos desinfectantes para los útiles y esmerado aseo en mi BARBERÍA, frente á la iglesia del Carmen.

Ellas Artavia S.

Se necesita

un pequeño juego de muebles de sala. Quien los tenga dirigirse á M. F. S. Apartado de correo n° 552.

20 de Agosto de 1903.

—JESUS BONILLA—

Tiene el gusto de avisar á su clientela y al público en general que ha vuelto á abrir su taller de mecánica en la 4ª Avenida, esquina de don Juan B. Quirós y frente á la casa de doña Micaela Mora de Romain.

ORO AMERICANO

VENDO cien vacas lecheras muy buenas, Raza Durham.

Marcos Vargas.

Cartago, agosto 18 de 1903.

LA HOJALATERIA Y FONTANERIA

—DE—

AGUSTIN JIMÉNEZ C.

Se ha trasladado á los bajos del "Centro de la Liga de Obreros," 150 varas al Sur de "El Aguila de Oro."

"EL DIA"

Director, Rafael Alpizar A.
Administrador, Faustino León
Agente general, Manuel A. Poveda

OFICINAS:

Redacción y Administración:

6ª Avenida Oeste, frente al Correo, contiguo al bufete del señor Licdo. don Cleto González Víquez.

OBSERVACIONES

Se publica este periódico todos los días, con excepción de los siguientes á los festivos.

Se trabaja hasta las 11 ó 12 de la noche, permaneciendo abiertas las oficinas desde las 7 de la mañana.

Los trabajos de los colaboradores y corresponsales serán revisados, corregidos ó rechazados siempre que la Dirección de este diario lo juzgue conveniente. Los originales de dichos trabajos y con especialidad los comunicados, deberán venir con la firma responsable, para garantía de la imprenta.

No se devuelven originales.

TARIFA:

Suscripción mensual. \$ 1-00

Número suelto. " 0-05

" atrasado. " 0-25

Avisos y comunicados, precio convencional.

Apartado de Correo N° 539

DISCURSO

de don Marcelino Angüello, como Presidente de la Junta de Educación de Santiago del Puriscal al darse principio á la fiesta escolar del 15 de Setiembre.

SEÑORES:

Toda fiesta tiene su motivo. ¿Cuál es la causa por la cual nos hemos reunido aquí? Porque nos hemos dirigido á la casa de Dios y de rodillas y llenos de gozo hemos dado gracias al Supremo Benefactor?

¿Porqué razón es hoy un día de regocijo nacional, porque se oye en todas partes resonar el dulcísimo y armonioso himno de la Patria?

Es, señores, porque se conmemora el nacimiento de Costa Rica como nación soberana; porque las leyes que nos rigen, obra son de nuestra propia voluntad, adoptadas á nuestras costumbres, á nuestro clima, á nuestro bienestar particular; adoptadas, en fin, á nuestra sociedad de ciudadanos libres.

He ahí por qué viene festejándose por los costarricenses el 15 de setiembre desde 1821.

La negra africana y el amarillo asiático fueron en el paraíso americano, lo que fueron los progenitores genesiacos del género humano: nuestros primeros padres. Mas, luego, por feliz bendición de la providencia llegó la época redentora en que de salvajes por

muchos siglos, fueron los americanos elevados á súbditos de una nación civilizada. Sí, de Colón es la gloria del descubrimiento; pero, es de España el honor de la civilización, ella los adoptó por hijos suyos é infiltró en las venas de los indios la sangre azul de sus propias venas, amamantándoles de su blanco pecho y redimiéndoles así de las desgracias invivitas en los descendientes de Cam y Jafet y participándoles en la herencia de Sem, el más puro y bendecido progenitor de raza humana; España, en su regazo de madre adoptiva, les enseñó á hacer la señal de la cruz y les arrulló cantando en poesía castellana la redención de Cristo.

Mas, si á sangre y fuego quiso purificar la América de las influencias asiáticas y africanas para ensanchar los dominios de la raza blanca, debido fue á que sus conquistas se basaban en el lema educativo de que "la letra con sangre entra", lema que aun adopta Inglaterra en las auríferas regiones de El Transvaal; lema que la gran república modelo de la misma América, está adoptando en el extenso archipiélago filipino; lema que, hasta ayer no más hemos desterrado de nuestro sistema pedagógico.

He ahí nuestra primera independencia; la del salvajismo á la civilización; la de raza poco inteligente y bastante desidiosa, á raza inteligente y laboriosa; la de tribus más ó menos errantes y desorganizadas, á sociedades fijas, reglamentadas administrativa y económicamente sobre bases equitativas y en las cuales encontraron los americanos garantía para el ejercicio de todo derecho natural para el cumplimiento de los fines del hombre como ser racional dentro de la esfera social.

Mas, todas las naciones, como todos los hombres, no nacen libres, sino dependientes de otras entidades semejantes que han contribuido á su formación y que gozan del derecho de retención bajo su potestad, hasta que de grado ó por fuerza se emancipan para la libre administración de todo bien que les pertenezca.

82 años hace que Costa Rica se transformó de provincia de un imperio, á Estado libre; 82 años que dejó de ser colonia para convertirse en nación independiente; 82 años que nuestros abuelos abandonaron el regazo de España para caminar libres como repúblicas de América.

El grito de Independencia repercutido por la cordillera de los Andes templó con el calor

de sus ondas los espíritus y las espadas; surgió la lucha entre el colono y el colonizador como antes surgiera entre el salvaje y el conquistador, y del término de esa lucha brotó la fecunda Independencia hispano-americana.

En esa cruentísima lucha no se derramó una sola gota de sangre costarricense: nuestra pacífica Independencia fue tan solo uno de esos corolarios.—Gravar, pues, debiéramos, en lo blanco de nuestra bandera, la espada de Simón Bolívar, como emblema de la Fuerza que conquistó el Derecho por la América latina reclamado.

A nosotros tócanos, pues, conquistar á la Ignorancia á fuerza de luz que ilumine el espíritu de nuestros hijos y de nuestros hermanos, porque la luz es en primer término la base de toda libertad.

La ignorancia es el caos do reina la esclavitud. Y aún desde el punto de vista religioso, cuanto más conozcamos á Dios, más cerca de él estaremos; más para conocerle precisa que sepamos apreciar sus obras, y de ello tratan las ciencias matemáticas y experimentales, las artes como las industrias; todo lo que es trabajo hacia la perfección humana.

Dios es todo luz y quienes vivan en el caos no podrán gozar jamás de sus benéficos rayos.

Trabajemos por la libertad en todas sus santas y puras manifestaciones, para que en nuestra propia conciencia no miremos la Independencia tan sólo como un bien gracioso sino también como un derecho justamente adquirido.

HE DICHO

Cordial tributo.—Desde Zacatecoluca escribe el Dr. Santiago Ramos:

"En mi práctica como médico he tenido ocasión de tocar los buenos resultados de la "Emulsión de Scott" que constantemente receto, ya en el raquitismo, en la tuberculosis, en la clorosis, en la anemia, en la bronquitis, en las convalecencias difíciles, en el reumatismo articular agudo ó crónico. No estará demás manifestar que la "Emulsión de Scott" con hipofosfitos de cal, ha triunfado de algunas afecciones nerviosas en que todo tratamiento había escollado. ¡Ojalá que el médico tuviera á la mano siempre la legítima y verdadera "Emulsión de Scott", porque muchas preparaciones sofisticadas pululan entre nosotros, que en vez de hacer bien son un veneno para el organismo."

Muebles encausticados, listos para la venta y baratos.—Jorge Morales Bejarano.—C. de Moras.—Casa No. 531.

EL DIA

SAN JOSE, 23 DE SEPTIEMBRE DE 1903

Noble empeño

Por las crónicas que del 15 de Setiembre hemos estado publicando, se ve que este año sí hubo entusiasmo en todos los puntos de la República por la celebración del glorioso aniversario de nuestra independencia. Y más que otra cosa, nos satisface que los encargados de hacerlo, las diferentes Juntas de Educación y el personal docente, se empeñaran en la magnífica organización de fiestas escolares, las cuales nada dejaron que desear. Con esas fiestas se prepara á los niños, á los hombres del porvenir, para que sean mañana respetuosos con la Patria, que con ella sientan sus alegrías y también sus tristezas; que sepan amarla y traten de colocar su nombre á gran altura; que jamás se apodere de sus corazones el indiferentismo, esa enfermedad repugnante que tan caro cuesta á la Patria y que ha venido siendo tan frecuente entre nosotros. Las fiestas escolares tienen á todo trance que dar excelentes resultados: es en la edad temprana, la de la inocencia, en que mejor se educan los sentimientos.

Por eso vemos con muchísimo agrado todo lo que en bien de la niñez se hace, pues con ello se procura el engrandecimiento, el bienestar, la dicha de nuestra patria.

Educar, y educar con esmero á los que se encargarán del porvenir de la patria: eso es grandioso.

Cuarta réplica

Acabo de leer la tercera carta que en "La República" dirige don Ricardo Castro á don Roberto Brenes Mesén. Entiendo que ella se concreta á desvanecer los cargos que contra el actual profesor de matemáticas del Colegio de Cartago consigné en mi segunda réplica. Digo que eso entiendo porque en realidad aquellos errores quedan y quedarán siempre en pie: son ciertos, don Ricardo, y nunca podrá librarse de ellos. Además, usted no los desvanece ¡qué va á poder! y lejos de eso, confirma usted una vez más su ignorancia, pues es declararse en plena derrota quien acude á argucias de abogado ó como *improvisado matemático* sale por la tangente.

No he dicho nada con respecto á *restar por la izquierda*, pues aunque todo el mundo lo hace *por la derecha*—excepto don Ricardo, á quien admiro por sus rarezas—el que *domina la operación* puede hacerlo así por vía de ejercicio.

Lo que he dicho, señor Castro, y léalo bien (y más que todo, por un momento trasládese imaginariamente al salón del Edificio Metálico—teatro de sus penas de hoy) es que á nadie se le ocurre ENSEÑAR á *restar por la izquierda*, á no ser á usted, que ha imaginado que *para llegar á distinguirse* y llevar el dictado de pedagogo es preciso hacer lo contrario de lo que todo el mundo hace, ó mejor dicho, navegar contra corriente. En fin, que

cada uno piense lo que guste, y que usted haga todo lo que quiera; pero lo triste es que sus discípulos paguen esas rarezas. Crea que los compadezco muchísimo. Quedo, pues, convencido que usted es y siempre será capaz de ajustar su actual enseñanza en el Colegio al plan de errores é incongruencias que cité en aquel artículo.

Permítaseme un paréntesis. Si no fuera porque usted, don Ricardo, oficiosamente ha tratado de desprestigiar mi autoridad en esta provincia—haciéndome aparecer como dechado de ignorancia—jamás hubiera intentado sacar á relucir la de usted. No he escrito un solo artículo de ataque: todos han sido de defensa. Usted y sus compañeros han descendido á un terreno personalista y claro es que debo hacer uso de las mismas armas. Cuando dejen de atacar las personas, lo haré de igual modo y con muchísimo placer.

Ahora bien: en realidad me parece un sueño lo que hoy pasa en Costa Rica: un reducidísimo círculo de personas—acaso tres ó cuatro—se han empeñado, y desgraciadamente lo han conseguido—en hacer creer que la escuela es tanto mejor cuanto menos se aprenda en ella; que el maestro ó profesor es tanto más hábil y apto cuanto menos sepa; que el alumno aprende más cuanto menos estudie; que la bondad de la enseñanza depende del mayor tiempo que el joven pase en las aulas del colegio.

Tales opiniones sirven hoy de base á la enseñanza secundaria, y aunque para cerciorarse de ello basta ver los programas, plan de estudios y profesorado que sirve, por ejemplo, el Colegio de Cartago, quiero entrar en algunas apreciaciones.

1.º El Colegio de segunda enseñanza de hoy, en nuestro país, es, ni más ni menos, que una escuela primaria, y sólo sirve de pretexto para que los jóvenes vegeten y pierdan su tiempo. Aseguro que los padres de familia harían un bien á sus hijos retirándolos del último grado de la escuela primaria para dedicarlos desde luego á un oficio, al comercio, á la agricultura etc. Antes de perjudicarlos con prescindir del Colegio—pues en él nada aprenden—les habituarán á la lucha por la vida, al trabajo, bella herencia que el padre de familia debe legar á sus hijos.

La enseñanza secundaria debe tender á un fin más útil; no creo que exactamente el mismo sistema de la escuela primaria deba seguirse en el Colegio: si así es, una ú otro están por demás.—La vida del instituto es vida de acción, de trabajo fuerte, vida de estudio concienzudo y formal, labor de investigación, y más que todo, vida que fomenta en el ánimo del joven el amor á los libros. Sucede esto hoy?—Nada de eso. Crean los padres de familia que sus hijos, alumnos del colegio, pasan de un año á otro, escalan toda la segunda enseñanza, y, ciertamente reciben el título de bachilleres á la edad de 18 ó 20 años, pero es un título de apariencia que sólo encubre la falta absoluta de conocimientos. ¡Puras ilusiones, pues! Si antes, el día más hermoso para un padre era aquel en que el hijo depo-

sitaba en sus manos el título con que había coronado sus estudios, hoy en cambio, ocasión semejante debe entristecerle y recordarle que aquel diploma sólo representa gastos y desvelos inútiles de su parte, casi nula instrucción de su hijo, y sí precioso tiempo perdido en una edad, la más hermosa de la vida. Hay excepciones, ciertamente muy raras, y sólo se explican por el esfuerzo particular del alumno y no por la obra del colegio.

Si antes que se trabajaba más, se estudiaba más, se iba más al fondo de la enseñanza porque se contaba con profesores verdaderos especialistas en cada materia—y no como sucede hoy en el Colegio de San Luis, con simples maestros de enseñanza primaria—sí antes, digo, salieron muchos bachilleres—yo en cuenta—con un barniz apenas de instrucción, cómo será hoy en que ha habido un cambio completo de decoración? Al hablar de los profesores del Colegio de San Luis prescindo de los especiales y mucho menos hago mención del Director y del profesor de ciencias físicas y naturales, cuya habilidad y competencia son indiscutibles. Que el Municipio de Cartago fuera sorprendido con el nuevo personal, no cabe la menor duda; pero mientras tanto el mal subsiste por desgracia.

Y conste también que no hago alusión al profesorado del Liceo: dejó la calificación de él á pluma autorizada; la mía no se atreve á tanto. Básteme decir á este respecto que en el Colegio de San Luis y en el Liceo están hoy equiparados los estudios que corresponden al primer ciclo; luego es de suponer que ambos planes caminen paralelamente. Y si tal cosa sucede, vuelvo á repetir que en Costa Rica no hay enseñanza secundaria.

(Continuará.)

SANTOS LEÓN HERRERA
Cartago, 20 de Set. de 1903

LA HUÉRFANA

—UNA FIESTA SIMPÁTICA—

Realmente bella fue la noche que tuvimos el sábado.

En casa del muy apreciable caballero, particular amigo nuestro, don Tobías Solís, varios jóvenes inteligentes y exquisitamente finos, preparada tenían una linda sorpresa al dichoso don Tobías.

Flores perfumadas del bello sexo y punzantes espinas del feo, habíanse propuesto festejar al dueño de casa con uno de esos cuadros reales de la vida en que se goza porque son un placer y en que se sufre porque uno no es de ellos parte.

"La Huérfana" fue el delicioso medio.

"La Huérfana" es una preciosa comedia en la cual una niña que habiendo quedado reducida á la horfandad, se acogió á la casa de unos personajes ricos, donde se le guardaba fraternal cariño: Leonor, que era el nombre de la huérfana, tenía consigo el privilegio de especiales atractivos por sus virtudes é inteligencia: por ella ardió en afectos Pastor, muchacho humilde pero muy bien acondicionado por su energía y hábitos caballerosos. Desarrollóse en casa de

los protectores de Leonor una serie de amores y á un mismo tiempo se preparaban las bodas de la incomparable Carlota con el marqués y de la graciosa Inés con Bolero.

Carlota, hija de los dueños de casa,—el banquero don Serafín y su esposa doña Engracia—era el blanco adonde dirigía sus amorosas saetas el corazón del galante Marqués: Inés, la criada, muchacha guapa y de chiste envidiable, hizo rebozar de inusitados cariños á Bolero, ocurrenciente criado; Feliciano era un joven notable por su talento y por sus finos modales y por fin don Segismundo un enamorado, viejo, tosco é intrigante que la picaba de mozalbete merecedor de los favores de la huérfana.

Tales son los personajes de "La Huérfana" habilmente desempeñados así: Leonor, Margarita Cuervo; Carlota, Anita Pagés; D.º Engracia, Clementina Solís, é Inés, Albertina Pérez; y los *garçons*, como decía la picarilla Inés, eran: Marqués, don Víctor Trejos; Serafín, don Jorge Herrera; Segismundo y Pastor, don Daniel y don Carlos Herrera, y Bolero, Luis Trejns.

En párrafo aparte hemos de decir quién era Feliciano: este personaje, uno de los tipos mejor caracterizados por su espíritu noble y bondadoso: Marta Solís fué quien nos halagó tan íntimamente con la hábil interpretación de ese simpático personaje.

Los artistas estuvieron todos muy felices: recordamos, sin embargo, con especial placer porque las aplaudimos con verdadero entusiasmo, á Margarita, Anita, Clementina, Albertina y Marta.

Por lo demás la reunioncita fué soberanamente agradable: á continuación de la comedia unos sabrosos tamales sirvieron de alegre provechoso entretenimiento.

Todo estuvo á pedir de boca.

Y con razón: don Tobías es persona que merece el aprecio de los grandes por sus dotes de buen caballero, y la estima de los jóvenes por su afabilidad digna de elogio. Su señora, doña Irinea, es la amabilidad en su más alto exponente: al lado de tan espléndidos amigos sólo la dicha y la alegría pueden florecer.

Vayan, pues, nuestros aplausos á los jóvenes artistas y al autor de "La Huérfana," Doctor Eduardo Trejos, por su genial fantasía y por su elegante verso.....

Vayan nuestras felicitaciones y agradecimientos á don Tobías; pero cuidado, señor Director, que él tampoco lo sabe y..... esto es otra sorpresa..... aunque no tan bella como la de la fiesta que tratamos de describir.

PLUTARCO

TENORES!

Dios perdone á Gayarre los perjuicios que nos ocasiona desde que ocupa el primer puesto entre los tenores del mundo.

El no tiene la culpa; pero basta asistir al paraíso del Real, cualquiera noche de éstas, para convencerse de los estragos que produce el insigne artista en el seno de muchos hogares.

Hay unos cuantos sujetos que creen tener *lessitura* de

tenores agudos y se disponen á cultivarla acudiendo al paraíso siempre que actúa el célebre cantante. A unos les domina la fiebre artística, á otros la afición á las piedras preciosas y á alguno el deseo de nutrir á una esposa dulce y á media docena de chiquitines voraces; pero el caso es que la monomanía musical trae revuelta á mucha gente que antes se dedicaba á sus asuntos y ahora anda dando voces por los pasillos, como si le doliera el estómago.

—¿Qué hace usted ahí?— preguntamos la otra noche á un antiguo conocido que se hallaba sentado á la puerta del regio coliseo, entre una alumna del Conservatorio y un trompa.

—Estoy esperando que abran las puertas.

—¿Tanta prisa le corre á usted?

—Sí, señor, porque hoy canta Gayarre.

—¿Es usted aficionado á la música?

—Yo, como usted sabe, soy alférez de carabineros; pero he resultado tenor agudo.

—¿Desde cuándo?

—Desde el 15 de agosto.—

Nadie lo sabía en casa, pero fui á Cuenca á ver á mi padrino, que se casó con la criada porque era muy limpia, y allí me hicieron cantar malagueñas; en vista de lo cual todos declararon que era un tenor de los buenos. Ahora lo único que me falta es estilo y comer mucha carne á medio asar para que se fortalezca el registro agudo.

—¿Y viene usted aquí todas las noches?

—Toditas: lo que yo quiero es ver si le cojo el estilo á Gayarre.

—Sí, hombre, no deje usted de hacerlo.

Estos que *se sospechan* tenores son unos seres terribles, pues ni dejan vivir á los vecinos, ni hacen nada á derechas, ni hay comida que les baste.

Nuestro amigo el alférez era un excelente esposo y un hombre muy pulcro; pero desde que se ha echado á tenor descuida los deberes del hogar y no se lava. Lo único que hace es beber zaragatona, porque le ha dicho un tiple de capilla que ablanda las cuerdas bucales.

El casero le ha mandado ya varios avisos para que no chille, y el mejor día le pone los trastos en el arroyo.

Al principio creyeron las vecinas que el subteniente regañaba á gritos con su mujer, y alguna llegó á decirle:

—¡Ay, hija! ¡Qué marido tiene usted! Siempre está gruñendo.

—No, señora, no gruñe; es que canta la conjura de *Hugonotes* todas las mañanas antes de lavarse, porque dice que tiene más voz cuando está seco.

No es sólo en casa del subteniente donde se cultiva el arte. Abundan los jóvenes que quieren abrazar la carrera artística, convenientemente alentados por sus progenitores.

Hay padre que le dice á su vástago:

—Manolo, no hagas nada; no gastes el organismo con la lectura. Vocaliza y abróchate el chaleco, que puedes coger un aire.

Y aquel muchacho con *lessitura* de tenor, según opinión

AL PUBLICO

Ya está abierto el taller de fotografía de
Mr. H. N. RUDD
Avenida Central
Contiguo al Banco Anglo

Las más hermosas vistas del país

Trabajo satisfactorio en fotografías

AMANDO CÉSPEDES & C^o

AVENIDA CENTRAL E. 206

KODAK

Cámaras,
Películas,
Papeles y
Accesorios

de su familia, se entrega por entero á las escalas y olvida el abecedario hasta convertirse en una caballería menor, con cuello de piel.

— ¿Conque dedican ustedes al canto á Manolito? — preguntó alguna amiga de la casa.

— Sí, señora; queremos que sea tenor, porque esa ha sido la voluntad de su abuelito.

— ¿Y tiene facultades?

— Tiene un *sol* natural que es lo mismo que una campana — dice el padre.

— Nosotros no le habíamos notado las facultades hasta que tuvo la tos ferina. Se conoce que á fuerza de toser se le quedó limpio el "tubo vocal."

— Deben ustedes purgarle á menudo, para que no se obstruya.

— Ya lo hacemos. No sabe usted lo difícil que es cuidar la voz de los tenores. Manolo no come más que hígado picado.

— Como los mirlos.

— Exactamente. Le han prohibido el agua todos los maestros, y cuando tiene mucha sed le damos cocimiento de adormideras ó una clara de huevo muy batidita.

No van sólo al paraíso del Real estos tenores incipientes. También asisten al club ó á las tertulias caseras, donde lucen sus dotes.

— Cante usted algo, Balbinito.

— ¡Por Dios! No me hagan ustedes cantar! Estoy afónico... ¡Ejem... ¡ejem! Ya se sabe: en cuanto como coliflor ya no puedo emitir los sonidos.

Pero á pesar de esta negativa, rompe á cantar en cuanto se lo piden dos veces, y los tertulianos le tributan una ovación ruidosa, que influye en el ánimo del artista hasta suponerse tan tenor como el mismísimo Gayarre...

Y quienes salimos perdiendo somos los vecinos, porque cuando surge un tenor de éstos en el barrio, nos ha caído el premio gordo.

LUIS TABOADA

CABLES

Sofia, 21.— En Perin, cerca de Melnik, se ha efectuado un encuentro entre fuerzas turcas y revolucionarias en que los primeros tuvieron 500 bajas; los revolucionarios ya ocupan la mayor parte de las aldeas de la comarca de Melnik.

Constantinopla, 21.— El gobierno serbio ha manifestado á la Puerta que se han adoptado medidas para impedir la entrada á Macedonia de bandas revolucionarias. Agrega que si continúan la persecución de los cristianos y los excesos de la tropa turca y si no se introducen importantes reformas, el gobierno no podrá dominar el movimiento popular en Servia en favor de la intervención.

Berlin, 21.— El Príncipe Enrique de Prusia se ha hecho cargo del mando de la estación naval del Báltico.

Londres, 21.— Se anuncia que el Rey Eduardo aprobó los siguientes cambios en el Ministerio: Agustín Chamberlain, Director general de correos y telégrafos nombrado Canciller de la Tesorería en lugar de C. Z. Ritchie; Arnold Forster, Secretario del almirantazgo nombrado Secretario de la Guerra en lugar de Mr. Broderick; Secretario de la

Guerra, nombrado Secretario de la India en lugar de Lord G. Hamilton; Lord Selborne nombrado Secretario de las Colonias en lugar de Mr. Chamberlain. Esta noticia carece aun de confirmación oficial. Se sabe que á Lord Milner le ofrecieron la cartera de Secretario de las Colonias.

Londres, 21.— El Secretario privado de Mr. Balfour avisa á la prensa que los cambios anunciados no se han hecho todavía. No se cree que será posible para Mr. Balfour anunciar esta tarde los nuevos Ministros porque Lord Milner no ha aceptado ni rechazado aún la oferta de la cartera de Secretario de las Colonias. Además es muy probable que Lord Selborne permanecerá en el Almirantazgo para llevar á cabo las reformas que inauguró.

Mozambique, Africa Oriental Portuguesa, 21.— Una explosión de granadas de pólvora en la fortaleza de San Sebastián mató á varios miembros de la guarnición é hizo graves averías á la fortaleza. Se teme otras explosiones.

AVISOS DEL DIA

EN la "Pulpería del Limón" tiene uno de los dependientes un sombrero de pita fino, con poco uso, el que cree sea robado, por habérselo dejado á guardar un tipo sospechoso, hace más de 2 meses; dicho sombrero se entregará á su dueño, diciendo las iniciales que tiene el forro y pagando el importe de este aviso.

AVISOS ANTERIORES

SE ALQUILA un local cómodo y decente para oficina. En la calle 19 Sur, Avda. 7a.

SE VENDE por muy bajo precio una cocina de regular tamaño y en muy buen estado.

SE NECESITA una cocinera extranjera que tenga buenas recomendaciones. Se paga buen sueldo y es para asistir una sola persona. En esta oficina informaremos.

MEDALLON de ORO.— El domingo 13 en la procesión de la Merced una niña se encontró un prendedor de oro, el que se entregará á su dueño, pagando el importe de este aviso.

CORRESPONSALES

Del Paraíso

SR. DIRECTOR DE "EL DIA."

Ayer fue la celebración de la toma de Roma, capital de Italia; con este motivo los italianos residentes en esta Villa, celebraron con entusiasmo este día; hubo una *comilona* donde el popular Domingo Pierantonelli, persona bastante querida en esta villa; asistieron á ella nuestro apreciable Jefe Político, don Vicente Davanzo, Vicente Vetrano, Ectore Cog-

ghi y otros amigos; principió la fiesta, como dejo dicho, donde Pierantonelli, con un ¡Viva Costa Rica é Italia! A esta fiesta no concurren los italianos Poltronieri ni Albertazzi; (¿no tendrán afecto á su patria?) Después de la comida se dirigieron todos los concurrentes á casa de Vetrano, donde se tenía preparado un baile; lotocó un cuarteto decuerda; allí se veían danzar las más simpáticas paraseñas. Terminó la fiesta á las tres de la mañana de hoy.

EL CORRESPONSAL

Setiembre 21 de 1903.

DATOS IMPORTANTES

Movimientos judiciales

Juzgado 2º del Crimen.—Autos.—Se elevó á plenario la causa contra Pantaleón Sánchez por lesiones á Antonio Sánchez y se comisionó al Alcalde de Aserri para un reconocimiento médico.

—A la 1 p. m. del 2 y 7 de octubre entrante se evacuarán pruebas en causa contra Luis Cedeño y otros por lesiones.

—En la sumaria seguida por hurto de unos brillantes de don Lesmes Jiménez se dió audiencia por 3 días al Agente fiscal.

La 1 p. m. del 29 de este mes se señaló para recibir pruebas en causa contra Alberto Soto por hurto.

Se ordenó consultar la sentencia contra Jesús Azofeifa y otros por lesiones por no haberse apelado de ellas.

El Juez 1º del Crimen se declaró competente para seguir conociendo de la acusación contra Josefa Berrocal por injurias.

Sala 2ª de Apelaciones.—21 de setiembre. 1º.—En la causa seguida contra Emilia Muñoz Espinosa por hurto en perjuicio de Juan Barrantes se confirmó el auto dictado por el Juez del Crimen de Puntarenas á la 1 p. m. del 13 de agosto último, en cuanto declara sin lugar la nulidad del auto de enjuiciamiento.

2º.—En la causa seguida contra Aquiles Núñez Ugalde por hurto en perjuicio de Ramón Hernández Villalobos se confirmó el auto dictado por el Juez del Crimen de Alajuela á las 3½ p. m. del 25 de agosto último en cuanto declara que al reo le corresponde como pena líquida un año y seis meses de presidio.

3º.—En la causa seguida contra Diego Rojas Arley por depósito de agardiente clandestino se cambió la pena principal impuesta al reo por multa de cien colones convertible en treinta días de arresto, se suprime la imposición relativa al daño civil del delito y se aprueba en lo demás la sentencia dictada por el Juez de lo Contencioso Administrativo.

Corte Plena.—Sesión del 21.—Se aprobaron los nombramientos siguientes:

1º.—El del señor Eulogio Bola-

ños para sustituir al portero escribiente del Juzgado 2º Civil de esta provincia durante 8 días.

2º.—El de los señores David Méndez Soto y Maurilio Murillo, para los puestos de escribientes interinos de la Alcaldía 2ª de Alajuela y Poás respectivamente; se acordó investir al segundo con el cargo de Secretario.

3º.—El del Sr. José Silvestre Mora para reemplazar al Juzgado de Limón por los días 18 y 19 de este mes.

Se nombró al señor Antonio Monge Mora para el puesto de Alcalde propietario de Turrealba.

Se invistió al Secretario de la Alcaldía de Santa Cruz con el carácter de Notificador de la misma, de conformidad con lo solicitado por el Alcalde.

Documentos defectuosos

Partido de San José.—Francisca Roldán Zamora, Mercedes Astúa único apellido, Emma Heilbron Abisdit, Benjamín Sánchez Obando, José María Flores Menéndez, José Luis Sáenz Pacheco, Bartolomé Montero Serrano, Melchor Leitón Fernández, Juan Flores León, Emilio Benavides León.

Movimiento de iglesias

PARROQUIA DE LA MERCED
Bautizos — Josefa María, hija natural de Juana González.

Defunciones

Día 22 —María Ana Cristina de los Angeles Vargas Cubillo, de 11 meses, 9 días, hija de Mercedes Vargas y Trinidad Cubillo; murió de éxtasis; distrito de la Merced.

Ramona Carmen Bejarano Peralta, de 3½ horas, hija de José J. Peralta y Josefa Vargas.

Antonia Gaitano Castillo, de 30 años, hija de Manuel Gaitano; murió de disentería, (vecino de Chiriquí, Colombia); murió en el Hospital de San Juan de Dios.

Claudia María Luisa Ríos, 2 meses, 11 días, hija de María Ríos; murió de ataxia pulmonática; distrito del Carmen.

Hospital de San Juan de Dios

Entradas: hombres 1, mujeres, 1
Salidas: — 1, — 2

HECHOS Y DICHS

Por mayoría de votos se declaró con lugar la casación interpuesta por el Licenciado Fabio Baudrit como apoderado del Licenciado Víctor Guardia Q. en el juicio ordinario que contra éste sigue Santiago González.

En un pleito le ocasionaron una herida en la cara, en Puntarenas, á un joven Cubero.

El hogar de nuestro amigo el Licenciado don Ramón Loria Iglesias y su señora doña Cristina ha sido aumentado con un regalo del cielo; un precioso chiquitín ha venido á regocijarlos. Felices padres.

Pública amenaza constituyen los carros de todas clases que se encuentran en mal estado. Varios coches hemos visto que hacen, caminando, más bulla que un ferrocarril, según tienen de flojos los tornillos que los sostienen y sus arandelas y todo. Conviene suprimirlos.

Varias calles de nuestra ciudad, inclusive las que rodean al Parque Central, siguen pareciendo cubiertas de verde alfombra: crece y más lozano y vicioso cada día, el césped que se mece acariciado por las brisas juguetonas. Ojalá no exista mano que osada empuñe filoso machete que destruya adorno tan recreativo.

A pesar de la composición que al kiosko del Parque Central recientemente se hiciera, éste no ha mejorado: el techo, sobre todo, cuando llueve, deja pasar inmensos los chorros del agua que recibe.

Pronto principiarán el arreglo de lo más preciso en cuan-

to á ornamentación del templo de la Merced.

Cuestiones políticas promovieron un disgusto entre dos individuos en el Paso de la Vaca. Se dieron de chillazos.

Aseguraba á otro un mecánico, —con ó sin fundamento, no lo sabemos,—que dentro de poco vendrá á la Administración del Ferrocarril al Pacífico un señor americano, y que en consecuencia habrá cambio de empleados en aquella empresa.

Nos dicen que en San Rafael le dieron una puñalada á Rosendo Jiménez. Ignoramos detalles.

El café y los tamales que se servirán esta noche á la salida del rosario de la Merced serán de lo más exquisito habido y por haber. El que quiera cosa buena... que se acerque allí. Con la circunstancia, además, de que habrá simpáticas y apreciables señoritas sirviendo el café y los tamales.

Concurrida estuvo la retreta antenoche, en el Parque de Morazán. Asistieron muchos botoncitos que son orgullo de nuestro delicado y precioso jardín.

Se encuentra entre nosotros, procedente de Atenas, el joven Lic. don Virgilio Alvarado, amigo que deveras apreciamos.

Anteayer celebró sesión la Sociedad de Temperancia de Liberia

Un par de novillos tuvo en jaqué á los que los conducían en la plaza de la Merced Nueva. La gente se agrupó como si fuera cosa nunca vista.

Dentro de pocos días se pondrá al servicio público en el Ferrocarril al Pacífico una nueva locomotora.

Están ya terminados los trabajos del Parqucito del Teatro Nacional.

Suplicamos á nuestros agentes que tengan dinero reunido de *El Día*, se sirvan enviarlo en esta semana.

Telegramas de Guatemala comunican noticias satisfactorias respecto á los jóvenes Gargollo y Saborío; ambos están fuera de peligro.

Velada.—Se prepara una para el 12 de octubre en el Teatro Nacional á beneficio de la Sociedad de San Vicente. Felicitamos á doña Rosa de Esquivel por tan buena idea.

A las 8 de anoche tuvieron solemne terminación las conferencias de los R.R. P.P. Capuchinos. Inmenso fue el concurso de fieles á esa última de las prédicas de la misión, llevando la mayoría de ellos reliquias para que les fueran bendecidas.

Certificados de plata, falsos, circularon ayer; el defecto lo tienen en el sello que llevan al reverso. ¡Abra bien los ojos la autoridad á fin de descubrir á los falsificadores!

El Colegio de Abogados

tiene la pena de participar á U. la muerte de su respetable decano Licenciado don Demetrio Iglesias Lorente, y le ruega se sirva asistir á las horas fúnebres y al entierro que se verificarán hoy á las nueve a. m.

El cortejo saldrá de la Iglesia del Carmen.

La Costarricense

ZAPATERIA

—DE—
Santos Pastor

Calzado á la medida, clavado y cosido
Puntualidad en las obras.
Excelente y escogido material y hábiles operarios, lo que ha valido siempre á esta Zapatería la numerosa clientela con que cuenta.
Al frente de esta Zapatería se encuentra el conocido y competente zapatero don Carlos Pastor.

Dirección: Calle 22 Norte, 75 varas al Norte del Parquecito del Teatro Nacional, frente á la Gobernación

Toda competencia

es estrella ante los precios de la

ZAPATERIA ITALIANA de Antonio Carboni

Materiales frescos de toda clase, para zapatería, se reciben constantemente. Nada envejece en ese taller, pues la demanda de sus artículos es grande, y á precios vencedores.

Calzado á la medida y al gusto del cliente, se elabora como por encanto.

Esquina de la 4ª Avenida y Calle 18 Norte. — Cerca de la casa de *Los Leones*.



PLATERIA Y RELOJERIA

—DE—
Vicente Palavicini

Avenida Central, Oeste, frente al Mercado y contigua á la botica de "La Violeta"

Con toda actividad y á completa satisfacción del cliente se hacen las obras.

Esta casa, tan antigua, es de las más acreditadas del país por su lema inalterable:

prontitud, esmero y honradez.

LOS ANARQUISTAS!

Ja... Ja... Ja...

Ríanse ustedes de ellos, y de la crisis, y de todas las miserias del mundo, acercándose al Taller mecánico de ELOY ROJAS,

EL YUNQUE

situado en la Calle Central, 100 varas al Sur del Parque Central.

Allí se componen y se venden cocinas de hierro; se componen toda clase de armas, desde el más fino y legítimo revólver, hasta el más ordinario RASPA-DULCE; composición de bicicletas y velocípedos; allí se hacen trabajos de torno, fundición de bronce, la mar, la mar de trabajos en los ramos de

ARMERIA

HERRERIA

HOJALATERIA

y FONTANERIA

En el ramo de Hojalatería los trabajos deben contratarse directamente con ELOY ROJAS, quien está dispuesto á complacer á todo el que lo ocupe.

AL PÚBLICO

Mi hijo Pedro Rodríguez Méndez ha vendido dos vacas sin mi autorización. Hago saber al público que no reconozco venta ó compra que se haga con él.

San Isidro de San José, agosto 27 de 1903.

FERMÍN RODRÍGUEZ.

RAMON MORALES R.

SASTRE

Especialista en trajes de etiqueta.

Avenida Central, casa nº 37.—Frente v. de Lines.

Piedra Filosofal.

La Emulsión de Scott es un preparado que ha venido á llenar un gran vacío en la terapéutica moderna.

Por las cualidades del aceite y por su excelente emulsión supera á cuantos medicamentos similares se han preparado hasta hoy.

La prioridad de esta forma farmacéutica pertenece únicamente á Scott, y las demás emulsiones sólo son meras imitaciones sin que ninguna llegue á igualarla.

No hay reconstituyente alguno que obre como la

Emulsión de Scott

de Aceite de Hígado de Bacalao con Hipofosfitos de Cal y de Sosa,

especialmente en los casos de tisis, bronquitis crónica, raquitismo, escrófula, ciertas formas de anemia y sobre todo en el asma crónica y estados consecutivos producidos por un exceso de trabajo físico y mental.

Obrando á manera de antiséptico arroja de la economía los micro-organismos que vician la sangre, contribuye á la formación de la hemoglobina, regenera los tejidos, y en una palabra, viene á ser la piedra filosofal de la medicación tónico-reconstituyente.

Exíjase la legítima que lleva la contraseña del hombre con el bacalao á cuevas.

SCOTT & BOWNE, Químicos, New York.

De venta en las Droguerías y Farmacias.

6A

Dinero al 1 oyo tengo encargo de colocar sobre casas en esta ciudad. Se me encontrará en mi barbería frente al Carmen.

ELÍAS ARTAVIA S.

RESTAURANT "DELIA Y JULIA"

En la calle 16 Sur, frente á la Merced Nueva se ha establecido una casa de Cenas, donde se encuentra un servicio esmerado desde las 7 de la noche en adelante; con cenas especiales los viernes y sábado. Por muy bajo precio se admiten

—PENSIONISTAS—

Hay que visitar la casa para convencerse.

Delia Zeledón y Julia Robles.

TIP. DE JENARO VALVERDE.

EL CLUB

"MARIA ANTONIETA"

Este cultísimo centro de recreo, á donde se han dado cita la belleza, la hermosura y simpatía, ha vuelto á reanudar sus reuniones en el presente invierno. Allí se ven lucir las preciosas telas, allí se exhibe la habilidad y buen gusto

de nuestras modistas; allí en fin y sólo allí también, relucen con brillantes las "corrongas" zapatillas y elegantes botas que con tanta finura como delicadeza fabrica Santiago Sabatino, aquel del Parque de Morazán, que tiene provisto su taller de un variado surtido de calzado, así para los jóvenes elegantes como para toda clase de caballeros y niños.—Sucursales en Cartago y Alajuela.

Tintorería Central

DE

Carlos Peralta hijo

Cuesta de Moras, casa contigua á los Baños de Matamoros



Se tiñen pañolones, rebosos, trajes de hombres etc. etc. Tintas finas, de patente. Esmero en las obras y exactitud en su despacho. Se satisface todo gusto, por delicado que éste sea. El que desee vestir elegantemente sin desembolsar gran cosa, que mande su traje viejo para que se lo arreglen en esta Tintorería.

AVISO

En esta fecha he sustituido en don Mariano Guardia Carazo el poder de la United Fruit Company, de la Northern Railway Company y de don Minor Cooper Keith.

San José, 31 de agosto de 1903.

JOHN M. KEITH.

Hotel y Restaurant Central

AVENIDA CENTRAL CALLE 22 N.

Participamos á nuestros favorecedores que hemos hecho grandes reformas en nuestro bien acreditado Restaurant y agregado además el servicio de Hotel, en el cual ofrecemos muchas comodidades para CASALLEROS Y FAMILIAS. Habitaciones muy amplias, baños, luz eléctrica, timbres y toda la exigencia del confort moderno. El primero de agosto quedará todo abierto al servicio. NOTA:—Nuestra cocina, bien reconocida como de primera y sin rival en San José, estará bajo la dirección y responsabilidad del socio "Viviani," verdadero maestro culinario. La cantina bien surtida con los más finos licores, importados directamente por la casa, estará al cuidado del socio Cavollini.

Agencia General de Publicaciones

LIBRERÍA Y PAPELERÍA

DE

IGLESIAS HERMANOS.

Calle Norte, 74. Apartado 170. San José, C. R.

Sírvense en esta Agencia suscripciones de obras y periódicos de todas partes; Revistas de Ciencias, Artes y Literatura; diarios de información y política; semanarios festivos, satíricos y humorísticos; periódicos de modas, agricultura, comercio, industria, marina, religión, pedagogía, etc.

Encuétrase en la misma, variado surtido de objetos de escritorio y papelería, á precios sumamente reducidos.

Llegan á esta casa obras nuevas semanalmente por correo.

REALIZO

á PRECIOS DE SITUACIÓN los famosos pianos de la fábrica de R. Gors y Kallmann, de Berlín. Pueden verse en la mueblería del señor M. Luján con quien se entenderán los interesados.

ED. SCHAEEL.

San José, C. R., agosto 12 de 1903.

SIGLO XX

Agencia de Funerales y Circulación

Con doce años de práctica en este ramo y que no hay quien me haga competencia, ni en precio ni en dejar satisfechos á todos los que me ocupen, hago saber al público que las esquelas que se me encomienden las rotularé en la casa de los interesados para que me indiquen las personas que quieran invitar. Para la impresión tengo arreglo especial con el señor Alsina, y también con la Jardinería Artística para cualquier trabajo del ramo.

Dirección: de día, oficinas de *La Prensa Libre* y *El Día* y de noche, teléfono número 32 ó Sastrería anglo-americana, frente á la Inspección de Escuelas.

MANUEL A. POVEDA,

Se alquila

la casa que ocupa la Panadería Central, frente al Mercado, con todos los útiles de aquel establecimiento. Entenderse con el señor don F. Roberto Castro.